

**Шартты тікелей жасау арқылы сатып алу қорытындылары туралы хаттама № 27730-ПЗД  
2022-06-15 11:39:47**

**Шақыру №** 27730  
**Шақыру атауы** "Кәсіби аударма қызметтері"  
**Өтінімдердің қабылдауы басталған күні** 2022-06-13 09:00:00  
**Өтінімдердің қабылдауы аяқталған күні** 2022-06-14 14:31:29

**Баға ұсыныстарын қарайтын:**

№	Т.А.Ә	Ұйымдағы лауазымы	Комиссиядағы рөлі
1	АХМЕТОВА АСЕМ АЛТАЕВНА	Сатып алу бойынша маман	Ұйымдастырушы

**Лот №** 130060-ПЗД1  
**Лот атауы** Аудару қызметтері  
**Қосымша сипаттамасы** Кәсіби аударма қызметтері

**Сатып алынатын тауарлар (жұмыстар, көрсетілетін қызметтер):**

Лот нөмірі	Тауар, жұмыс, қызметтер атауы	Қолдануға негіздеме	Сатып алу (тауар, жұмыс, қызметтер) мәні түрі	Сатып алуға бөлінген сома, теңге
130060-ПЗД1	Аудару қызметтері	158 т. 10 т. құны бойынша жылдық көлемі 5 000 000 (бес миллион) теңгеден аспайтын (қоса алғанда) тауарларды, жұмыстарды, көрсетілетін қызметтерді сатып алу	Көрсетілетін қызметтер	840000.00

**Шақырылған әлеуетті жеткізуші туралы ақпарат:**

Әлеуетті жеткізуші атауы	БСН (ЖСН) / ССН / ТЕН	Деректемелер	Әлеуетті жеткізушінің бағасы, теңге
--------------------------	-----------------------	--------------	-------------------------------------

ТОВАРИЩЕСТВО С ОГРАНИЧЕННОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТЬЮ "HSB CONSULTING"	170440029729	<b>Мекенжай:</b> Казахстан, г. Алматы, Толе би, 109, 702, <b>КБ:</b> 17, <b>БСК:</b> KCJBKZKX, <b>ЖСК:</b> KZ358562203105159858, <b>Банк атауы:</b> "Банк ЦентрКредит" АҚ	840000.00
---	--------------	---	-----------

**Талаптарға сәйкестік / сәйкессіздік нәтижелері:**

Шақырылған әлеуетті жеткізуші атауы	Ұйымдастырушы өкілі	Ұйымдастырушы өкілі шешімі	Сәйкессіздік себебі
ТОВАРИЩЕСТВО С ОГРАНИЧЕННОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТЬЮ "HSB CONSULTING"	АХМЕТОВА АСЕМ АЛТАЕВНА, Сатып алу бойынша маман	өткізілген жоқ	пп. 2 п. 167 потенциальный поставщик представил техническую спецификацию, несоответствующую требованиям, установленным в технической спецификации заказчика, за исключением случая, предусмотренного пунктом 166 Правил Отсутствуют документы, подтверждающие соответствие пунктам 1 и 3 Требований к исполнителю, указанных в Технической спецификации.

Шартты тікелей жасау арқылы сатып алу тәсілімен сатып алу шақырылған әлеуетті өнім берушінің талаптарға сәйкес келмегеніне байланысты өтпеді.

Аббревиатураларды таратып жазу:

БСН - бизнес-сәйкестендіру нөмірі;

ЖСН - жеке сәйкестендіру нөмірі;

ССН - салық төлеушінің сәйкестендіру нөмірі;

ТЕН - төлеушіні есепке алу нөмірі;

Т.А.Ө. - тегі аты әкесінің аты;

кк.аа.жжжж. - күн, ай, жыл.



Осы құжат «Электрондық құжат және электрондық цифрлық қолтаңба туралы» Қазақстан Республикасының 2003 жылғы 7 қаңтардағы N 370-ІІ Заңы 7 бабының 1 тармағына сәйкес қағаз тасығыштағы құжатпен бірдей.

**Протокол об итогах закупок способом прямого заключения договора № 27730-ПЗД  
2022-06-15 11:39:47**

№ приглашения 27730  
Наименование приглашения "Профессиональные переводческие услуги"  
Дата и время начала приема заявок 2022-06-13 09:00:00  
Дата и время вскрытия и завершения приема заявок 2022-06-14 14:31:29

**Рассматривающие ценовые предложения:**

№	Ф.И.О.	Должность в организации	Роль в комиссии
1	АХМЕТОВА АСЕМ АЛТАЕВНА	Специалист по закупкам	Организатор

№ лота 130060-ПЗД1  
Наименование лота Услуги переводческие  
Дополнительная характеристика Профессиональные переводческие услуги

**Закупаемые товары (работы, услуги):**

Номер лота	Наименование товара, работы, услуги	Обоснование применения	Вид предмета закупки	Сумма, выделенная для закупки, тенге
130060-ПЗД1	Услуги переводческие	п. 158 пп. 10 закупка товаров, работ, услуг, годовой объем которых в стоимостном выражении не превышает 5 000 000 (пяти миллионов) тенге (включительно)	Услуга	840000.00

**Информация о приглашенном потенциальном поставщике:**

Наименование поставщика	БИН (ИИН) / ИНН / УНП	Реквизиты	Цена поставщика, тенге
-------------------------	-----------------------	-----------	------------------------

ТОВАРИЩЕСТВО С ОГРАНИЧЕННОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТЬЮ "HSB CONSULTING"	170440029729	<b>Адрес:</b> Казахстан, г. Алматы, Толе би, 109, 702, <b>КБЕ:</b> 17, <b>БИК:</b> KСJBKZKX, <b>ИИК:</b> KZ358562203105159858, <b>Название банка:</b> АО "Банк ЦентрКредит"	840000.00
---	--------------	---	-----------

**Результаты соответствия/несоответствия требованиям:**

Наименование приглашенного поставщика	Представитель организатора	Решение представителя организатора	Причина несоответствия
ТОВАРИЩЕСТВО С ОГРАНИЧЕННОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТЬЮ "HSB CONSULTING"	АХМЕТОВА АСЕМ АЛТАЕВНА, Специалист по закупкам	не допущен	пп. 2 п. 167 потенциальный поставщик представил техническую спецификацию, несоответствующую требованиям, установленным в технической спецификации заказчика, за исключением случая, предусмотренного пунктом 166 Правил Отсутствуют документы, подтверждающие соответствие пунктам 1 и 3 Требований к исполнителю, указанных в Технической спецификации.

Закупка способом прямого заключения договора не состоялась в связи с тем, что приглашенный потенциальный поставщик не соответствует требованиям.

Расшифровка аббревиатур:

БИН - бизнес-идентификационный номер;

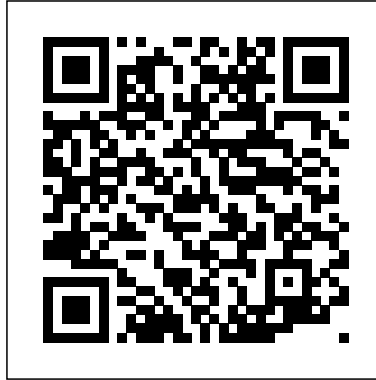
ИИН - индивидуальный идентификационный номер;

ИНН - идентификационный номер налогоплательщика;

УНП - учетный номер плательщика;

Ф.И.О. - фамилия имя отчество;

дд.мм.гггг. - день, месяц, год.



Данный документ согласно пункту 1 статьи 7 ЗРК от 7 января 2003 года "Об электронном документе и электронной цифровой подписи" равнозначен документу на бумажном носителе.

Закупки Национального Банка Республики Казахстан и его организаций